



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/51/187  
21 February 1997

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 99 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/51/607)]

51/187. Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои предыдущие резолюции, касающиеся Университета Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций<sup>1</sup> и доклад Генерального секретаря о работе Университета<sup>2</sup>,

выражая свою глубокую признательность за добровольные взносы, внесенные к настоящему времени правительствами и другими государственными и частными организациями в поддержку Университета,

с признательностью отмечая прилагаемые Ректором Университета Организации Объединенных Наций усилия по активизации его взаимодействия с Секретариатом Организации Объединенных Наций в контексте подготовки третьего среднесрочного перспективного плана,

с признательностью отмечая также усилия Ректора по инициированию новой серии исследовательских программ,

1. приветствует завершение реализации второго среднесрочного перспективного плана работы Университета Организации Объединенных Наций на 1990-1995 годы и продолжение работы по подготовке третьего среднесрочного перспективного плана на период 1996-2001 годов, который рассматривается Советом Университета Организации Объединенных Наций;

2. с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые Советом и Ректором Университета Организации Объединенных Наций по содействию повышению осведомленности, особенно государств-членов, Организации Объединенных Наций и ее учреждений, об Университете и его работе, посредством таких мер, как организация ряда общественных форумов для целей распространения результатов исследований Университета, и просит их еще больше активизировать такие усилия;

<sup>1</sup> A/51/31; См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 31.

<sup>2</sup> A/51/324.

3. просит Совет и Ректора продолжать активизировать их усилия по расширению взаимодействия и связей Университета с другими органами системы Организации Объединенных Наций и продолжать их усилия по недопущению дублирования работы в рамках системы;

4. просит также Совет и Ректора еще больше повышать уровень согласованности и взаимодополняемости программ Университета и мероприятий, проводимых его исследовательскими и учебными центрами;

5. просит Генерального секретаря в связи с этим продолжить рассмотрение вопроса о новаторских мерах по расширению взаимодействия и связей между Университетом и другими органами системы Организации Объединенных Наций и обеспечению увязки работы Университета со всей соответствующей деятельностью системы с учетом резолюции 49/124 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1994 года, с тем чтобы система Организации Объединенных Наций могла более широко использовать результаты работы Университета, и представить Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад по этому вопросу;

6. приветствует усилия Генерального секретаря, направленные на обеспечение более широкого участия Университета в работе Организации Объединенных Наций, и предлагает ему и впредь поощрять участие, в надлежащих случаях, Университета в деятельности Административного комитета по координации и его вспомогательных органов, а также других существующих структур и механизмов обеспечения связи, взаимодействия и интеграции;

7. просит Совет и Ректора, принимая во внимание резолюцию 49/124, продолжать прилагать дальнейшие усилия для обеспечения эффективности и экономичности деятельности Университета, а также финансовой транспарентности и подотчетности и активизировать усилия по расширению его Дотационного фонда и поиску новаторских способов мобилизации взносов на оперативную деятельность и других видов поддержки программ и проектов;

8. предлагает международному сообществу вносить добровольные взносы на деятельность Университета.

86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1996 года